

া সহীহ মুসলিম (হাদীস একাডেমী)

হাদিস নাম্বারঃ ৩৫৭ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ১৯১]

১। ঈমান (کتاب الإيمان)

পরিচ্ছেদঃ ৮৪. নিম্ন জান্নাতী, তথায় তার মর্যাদা।

باب أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً فِيهَا

আরবী

حَدَّتَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيد، وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُور، كِلاَهُمَا عَنْ رَوْح، قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ حَدَّتَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ الْقَيْسِيُّ، حَدَّتَنَا ابْنُ جُرِيْجٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الْزُبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يُسْأَلُ عَنِ الْوُرُودِ، فَقَالَ نَجِيءُ نَحْنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَنْ كَذَا، وَكَذَا، انْظُرْ أَىْ ذَلِكَ فَوْقَ النَّاسِ _ قَالَ _ فَتُدْعَى الأُمْمُ بِأُوتَانِهَا وَمَا كَانَتْ تَعْبُدُ الأَوَّلُ فَالأَوَّلُ ثُمَّ يَأْتِينَا ذَلِكَ فَيَقُولُ مَنْ تَنْظُرُونَ فَيَقُولُونَ نَنْظُرُ رَبَّنَا . فَيَقُولُ أَنَا رَبُكُمْ . فَيَقُولُونَ حَتَّى رَبُنَا بَعْدَ ذَلِكَ فَيَقُولُ مَنْ تَنْظُرُونَ فَيَقُولُونَ نَنْظُرُ رَبَّنَا . فَيَقُولُ أَنَا رَبُكُمْ . فَيَقُولُونَ حَتَّى مَنْظُرُ إِلَيْكَ . فَيَتَجَلَّى لَهُمْ يَضْحُكُ _ قَالَ _ فَيَنْظُرُ رَبَّنَا . فَيَقُولُ أَنَا رَبُكُمْ . فَيَقُولُونَ حَتَّى مِنْهُمْ _ مُنَافِقٍ أَوْ مُؤْمِنِ _ نُورًا ثُمَّ يَتَعْحُونَهُ وَعَلَى جَسْرِ جَهَنَمَ كَلَّالِيبُ وَحَسَكٌ تَأْخُذُ مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ يَطُوقٍ أَوْلُ أَنْورُ الْمُنَافِقِينَ ثُمَّ يَتْجُو الْمُؤْمِنُونَ فَتَنْجُو أَوْلُ زُمْرَةٍ وُجُوهُهُمْ كَالْقَمَرِ مَنْ اللَّهُ ثُمَّ يَطُلُ الْبَدْرِ سَبْعُونَ أَلْفًا لاَ يُحَاسَبُونَ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ كَأَصْوَا نَجْمٍ فِي السَّمَاءِ ثُمَّ كَلَاكِكَ ثُمَّ لَلْلَالًا اللَّهُ الْبَدْرِ سَبْعُونَ أَلْفًا لاَ يُحَاسَبُونَ ثُمَّ النَّذِينَ يَلُونَهُمْ كَأَصْوَا نَجْمٍ فِي السَّمَاءِ ثُمَّ كَلَاكِكَ ثُمَّ لَلْهُ الْبَوْنَ بَوْلَ اللَّهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنَ الْمُعْمَلِ مَنْ اللَّهُ لَلْ الْجَنَّةِ يَرُسُونَ عَلَيْهُمُ الْمُاءَ وَكَانَ فَي السَّيْلِ وَيَذُهُنَ عُرَاقِهُ ثُمَّ يَسْأَلُ مَتَى تُجْعَلَ لَهُ الدُّنْيَا وَعَشَرَةُ لَكُ اللَّهُ الْمُعَلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلَى اللَّالَيْلُ وَعَلَى السَّيْلِ وَيَذْهُبُ حُرَاقُهُ ثُمَّ يَسْأَلُ لَو اللَّهُ الدُنْيَا وَعَشَرَهُ وَالْمُعَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلَى اللَّهُ المُ الْمُعَلَى اللَّهُ الْمُعَمَا لَلَا اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُعْهَا .

বাংলা

৩৫৭-(৩১৬/১৯১) উবাইদুল্লাহ ইবনু সাঈদ ও ইসহাক ইবনু মানসূর (রহঃ) ... আবৃ যুবায়র (রহঃ) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেন, জাবির ইবনু আবদুল্লাহকে কুরআনে উল্লেখিত الْوُرُورِ অর্থাৎ (পুলসিরাতের উপর দিয়ে) অতিক্রম করতে হবে সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হলে তিনি উত্তরে বলেছিলেন, কিয়ামতের দিন আমরা এরূপে আসব। তিনি মাথা উচু করে দেখালেন। এরপর একে একে প্রত্যেক জাতিকে তাদের নিজ নিজ দেব-দেবী ও উপাস্যের



নামসহ ডাকা হবে। তারপর আল্লাহ আমাদের (মু'মিনদের) নিকট এসে জিজ্ঞেস করবেন, তোমরা কার অপেক্ষায় রয়েছ? মুমিনগণ বলবে, আমাদের প্রতিপালকের অপেক্ষায় আছি। তিনি বলবেন, আমিই তে তোমাদের প্রতিপালক। তারা বলবে, যতক্ষণ পর্যন্ত আপনাকে না দেখব (আমরা তা মানছি না)। এরপর আল্লাহ তখন এমনভাবে উদ্ভাসিত হবেন যে, তিনি হাসছেন। অনন্তর তিনি তাদের নিয়ে চলবেন এবং মুমিনগণ তার অনুসরণ করবে। মুনাফিক কি মুমিন প্রত্যেক মানুষকেই নূর প্রদান করা হবে। তারপর তারা এর অনুসরণ করবে।

জাহান্নামের পুলের উপর থাকবে কাটাযুক্ত লৌহ শলাকা। আল্লাহ যাকে ইচ্ছা করেন তাকে সেগুলো পাকড়াও করবে। মুনাফিকদের নূর নিভে যাবে। আর মুমিনগণ নাযাত পাবেন। প্রথম দল হবে সত্তর হাজার লোকের, তাদের কোন হিসাবই নেয়া হবে না। তাদের চেহারা হবে পূর্ণিমা রাতের চাদের ন্যায় উজ্জ্বল। তারপর আরেক দল আসবে তাদের মুখমণ্ডল হবে আকাশের উজ্জ্বলতম নক্ষত্রের ন্যায় দীপ্ত। এভাবে পর্যায়ক্রমে সকলে পার হয়ে যাবে। তারপর শাফাআতের অনুমতি প্রদান করা হবে। ফলে সকলেই শাফা'আত করবে। এমনকি যে ব্যক্তি "লাইলা-হা ইল্লাল্লা-হ" স্বীকার করেছে এবং যার অন্তরে সামান্য যব পরিমাণ ঈমান অবশিষ্ট আছে তাকেও জাহান্নাম থেকে বের করে আনা হবে। পরে এদেরকে জান্নাতের আঙিনায় জমায়েত করা হবে, আর জান্নাতীগণ তাদের গায়ে পানি সিঞ্চন করবেন, ফলে তারা এমনভাবে সতেজ হয়ে উঠবে যেমনভাবে কোন উদ্ভিদ স্রোতবাহিত পানির ধারে সতেজ হয়ে উঠে। আগুনে পোড়া দাগসমূহ মুছে যাবে। এরপর তারা আল্লাহ তা'আলার নিকট প্রার্থনা জানাবে। আল্লাহ তাদের প্রার্থনা কবুল করবেন। তাদের প্রত্যেককে পৃথিবীর ন্যায় এবং তৎসহ আরো দশগুণ প্রতিদান দেয়া হবে। (ইসলামিক ফাউন্ডেশনঃ ৩৬৫, ইসলামিক সেন্টারঃ ৩৭৬)

English

Chapter: The Status of the Lowest people in paradise

It is reported on the authority of Abu Zubair that he heard from Jabir b 'Abdullah, who was asked about the arrival (of people on the Day of Resurrection). He said. We would come on the Day of Resurrection like this, like this, and see. carefully. that which concerns" elevated people". He (the narrator) said: Then the people would be summoned along with their idols whom they worshipped, one after another. Then our Lord would come to us and say: Whom are you waiting for? They would say: We are waiting for our Lord. He would say: I am your Lord. They would say: (We are not sure) till we gaze at Thee, and He would manifest Himself to them smilingly, and would go along with them and they would follow Him; and every person, whether a hypocrite or a believer, would be endowed with a light, and there would be spikes and hooks on the bridge of the Hell, which would catch hold of those whom Allah willed. Then the light of the hypocrites would be extinguished, and the believers would secure salvation, and the first group to achieve it would comprise seventy thousand men who would have the brightness of full moon on their faces, and they would not be called to account. Then the people immediately following them would have their faces as the brightest



stars in the heaven. This is how (the groups would follow one after another). Then the stage of intercession would come, and they (who are permitted to intercede) would intercede, till he who had declared:" There is no god but Allah" and had in his heart virtue of the weight of a barley grain would come out of the Fire. They would be then brought in the courtyard of Paradise and the inhabitants of Paradise would begin to sprinkle water over them till they would sprout like the sprouting of a thing in flood water, and their burns would disappear. They would ask their Lord till they would be granted (the bounties) of the world and with it ten more besides it.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হাদিস একাডেমি □ বর্ণনাকারীঃ আবুষ্ যুবায়র (রহঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন